

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 93 (1999)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Gehörlosengerechte Computerkurse  
**Autor:** Sanchez, Maria  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-924348>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

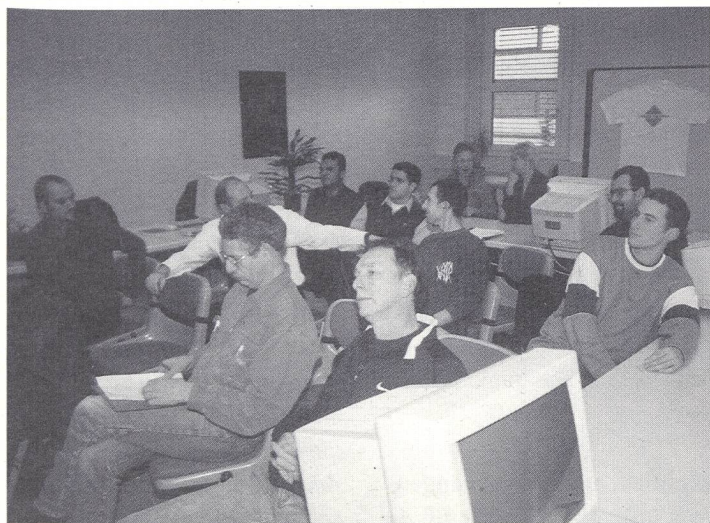
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die «Trialog Solutions GmbH» informierte über ihr Angebot Gehörlosengerechte Computerkurse



Der Computer ist heutzutage allgegenwärtig - deshalb stiess die Informationsveranstaltung in Dietikon auf reges Interesse.

Maria Sanchez

**Was ist Microsoft Office 97? Was kann man mit Outlook 97 machen? Was ist Trialog DeafPLUS? Welche Neuigkeiten gibt es für Gehörlose und Schwerhörige in der Computerwelt? Gibt es spezielle Computerkurse für Gehörlose und Schwerhörige das SIZ-Anwenderzertifikat erwerben? Diese und viele weitere Fragen wurden von Fachspezialisten der Trialog Solutions GmbH an der kostenlosen Informationsveranstaltung vom 14. November 1998 beantwortet.**

Das Trialog Solutions-Team freute sich über das grosse Interesse der Gehörlosen und Schwerhörigen. Es nahmen über 25 Personen am Anlass teil. Viele Besucher staunten, als sie die Präsentation von Microsoft Office 97 erleben durften. Es wurde gezeigt, was mit diesen Programmen alles möglich ist. Eine kleine Adressverwaltung, eine Geburtstageseinladung, der gesamte Terminplan und die Party-

abrechnung wurden vor Ort erstellt und gezeigt.

Auch die Vorführung von Trialog DeafPLUS - die Internetplattform für Gehörlose und Schwerhörige - fand grossen Anklang. Teamleiter Miguel A. Sanchez erklärte den Anwesenden, was Trialog Solutions GmbH mit dieser Internetplattform unterstützen will.

Zum ersten Mal wurde die Ausbildung zum zertifizierten Informatikanwender SIZ für Gehörlose und Schwerhörige präsentiert. Es handelt sich um eine Ausbildung, die Gehörlose oder Schwerhörige auf die SIZ-Anwenderprüfung vorbereitet. Die einzige Schule in der Schweiz, die diese Chance für Hörbehinderte bietet.

Thomas Schmidt präsentierte viele Neuigkeiten der Computerwelt, die für Gehörlose und Schwerhörige sehr wichtig sind. Fax ab Internet, elektronische Taschenagenda, elektronische Post (E-Mail) via Internet. Einkaufen per Internet, auch bei Trialog Solutions GmbH, und viele andere interessante Themen wurden von den Besuchern aufmerksam verfolgt.

Gian Reto Janki, der Marketingverantwortliche für Trialog

DeafPLUS (Internetplattform für Gehörlose und Schwerhörige), war während der Veranstaltung damit beschäftigt, Fotos für das Trialog Solutions-Archiv zu schiessen. Die Fotos können Sie übrigens im Internet bei Trialog DeafPLUS betrachten. Die Internetadresse von Trialog DeafPLUS lautet: <http://www.tsg.ch/trialogdeaf-plus.htm>.

Beim anschliessenden Apéro konnten die Besucher sich intensiv mit dem Trialog Solutions-Team über Fachfragen unterhalten. Viele lernten sich kennen und viele Gesichter waren schon bekannt.

Übrigens, Trialog Solutions GmbH bietet bereits schon seit einem Jahr erfolgreich Computerkurse für Gehörlose und Schwerhörige an.

Weitere Informationen erhalten Sie bei: Trialog Solutions GmbH, Ausbildungszentrum Reppischhof, Bernstrasse 392, 8953 Dietikon, Tel. 01 744 47 05, Fax 01 744 47 04, E-Mail: [tsg@tsg.ch](mailto:tsg@tsg.ch), Internet: <http://www.tsg.ch>.



Die Verantwortlichen für Trialog DeafPLUS v.l.n.r.: Thomas Schmidt, Gian Reto Janki, Miguel Angel Sanchez